

Еженедельная газета ОАО Юганскнефтегаз.
Выходит с ноября 1978 г.

24 МАРТА 1998 ГОДА В НЬЮ-ЙОРКЕ ПОДПИСАН МЕМОРАНДУМ О ВЗАИМОПОНИМАНИИ МЕЖДУ РОССИЙСКОЙ НЕФТЯНОЙ КОМПАНИЕЙ ЮКСИ И МЕЖДУНАРОДНОЙ КОРПОРАЦИЕЙ «ШЛЮМБЕРЖЕ», В СООТВЕТСТВИИ С КОТОРЫМ ЮКСИ В ПРЕДСТОЯЩИЕ ГОДЫ БУДЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ ЧАСТИ НЕФТЯНЫХ МЕСТОРОЖДЕНИЙ РЕСУРСЫ СВОЕГО НОВОГО ПАРТНЕРА.

(Из сообщения пресс-службы НК ЮКСИ.)

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

18 апреля в Самаре состоялось расширенное заседание правления НК ЮКСИ, в котором принимали участие руководители всех предприятий и компаний группы и представители региональной администрации. Это первое выездное заседание с момента образования ЮКСИ.

Участники встречи обсудили подходы к стратегическому развитию нефтяной компании, а также основные принципы структурной перестройки.

Так, в добывающем комплексе курс будет взят на сокращение затрат, отказ от убыточной добычи, перераспределение средств в пользу наиболее эффективных месторождений. В целом малорентабельное производство будет сокращено на 3-5%.

В сфере нефтепереработки планируется реализовать ряд организационных и технических мероприятий, которые позволят снизить себестоимость продукции и более гибко реагировать на меняющиеся условия рынка. Параллельно на 10-15% будут снижены избыточные объемы переработки с консервацией части мощностей, ориентированных на выпуск низкорентабельной продукции.

Сбытовая политика компании будет направлена как на исторически закрепленные, так и на новые регионы, находящиеся в сфере ее интересов. Эффективность сделок на внутреннем рынке возрастет в целом на 10%.

Одним из направлений структурной перестройки будет образование бизнес-единиц в производственных звеньях, а также выделение сервисных подразделений в самостоятельные компании. На их основе впоследствии будет создана конкурентоспособная сервисная организация, оказывающая полный комплекс нефтепромысловых услуг. Кадровую и консультационную помощь в ее создании будет оказывать компания «Шлюмберже».

Участники обсудили программу радикального сокращения затрат как в контексте стратегического развития НК ЮКСИ, так и с точки зрения реагирования на резкое падение цен на нефть на мировом рынке.

Реализация новой стратегии развития компании позволит ей более гибко реагировать на колебания мировой конъюнктуры, поддерживать высокую рентабельность производства, сохранить рабочие места.

В рамках встречи прошел «круглый стол», где обсуждался круг социально-экономических вопросов. Его участники предложили создать в Самарской области специализированный фонд поддержания занятости, в создании и деятельности которого ЮКСИ готова принять участие. Для решения социальных проблем участники решили использовать опыт ОАО Юганскнефтегаз, где подготовлено трехстороннее соглашение о социальном партнерстве между работодателем, профсоюзной организацией и местными властями.

Подобные встречи ЮКСИ планирует и в других регионах, где работают подразделения компании.

РУКОПОЖАТИЕ ЧЕРЕЗ ОКЕАН



«Шлюмберже» – мировой лидер в разработке эффективных методов поиска углеводородов, новейших технологий и оборудования для их добычи, а также ремонта и обслуживания скважин.

Корпорация представляет широкий спектр специализированных технологических услуг нефтедобывающим компаниям во всех частях света.

Главная цель стратегического союза компаний – создание сервисных организаций нового типа, способных во взаимодействии с «Шлюмберже» существенно снизить производственные издержки, вывести эффективность работ на мировой уровень, стать прибыльными и конкурентоспособными участниками рынка сервисных услуг.

Опираясь на глобальный опыт, «Шлюмберже» принесет на наши промыслы новейшие технологические «ноу-хау», на самостоятельную разработку которых нам ежегодно потребовались бы сотни миллионов долларов.

По соглашению, ЮКСИ определит месторождения, на которых «Шлюмберже» в течение ближайших трех месяцев проведет аудит действующих там сервисных предприятий. Затем для решения наиболее сложных с технологической точки зрения задач на базе объединения Юганскнефтегаз нашим партнером будет организована сервисная структура – своего рода пилотный проект, на работу в которую

будут приглашены специалисты сервисных организаций компании ЮКСИ. Новая структура будет использовать часть имеющегося у нас сегодня технологического оборудования.

Соглашением предусматривается уже на первом этапе внедрение системы массового переобучения принятых в новую структуру работников на базе специальных центров переподготовки, организуемых компанией как в регионах, так и в Москве. Часть специалистов, принятых на работу в «Шлюмберже», будет командирована за рубеж для обучения и повышения квалификации.

Важно, что предусмотренное соглашением внедрение новейших технологий повлечет за собой создание значительного количества новых рабочих мест по тем специальностям и направлениям, которых прежде просто не было в объединении. Эти новые рабочие места будут заняты работниками объединения Юганскнефтегаз, которые пройдут организованный «Шлюмберже» курс переобучения.

«Шлюмберже» окажет помощь компании ЮКСИ в организации собственных независимых компаний, оказывающих полный комплекс нефтепромысловых услуг (предусматривается, в частности, что курс обучения в учебных центрах пройдут и наши работники). Высокий профессионализм и уровень конкурентоспособности сервисных фирм позволит им успешно предлагать

себя на соответствующем рынке услуг не только с предприятиями ЮКСИ, но и другими нефтяными компаниями как в России, так и за рубежом.

Компания «Шлюмберже» и сервисные структуры ЮКСИ будут работать параллельно, осваивая при этом собственные ниши рынка сервисных услуг. При этом большая часть сервисных услуг останется за предприятиями ЮКСИ.

Сотрудничество с «Шлюмберже» не отразится на политике ЮКСИ в области занятости. Компания подтверждает свою долгосрочную стратегию в области занятости, которая заключается в стремлении в максимальной степени сохранить рабочие места.

Компания «Шлюмберже» в рамках альянса с ЮКСИ остается исключительно сервисной компанией, не владеющей никакими правами ни на акции, ни на месторождения, ни на долю добычи компании ЮКСИ.

«Соглашение с «Шлюмберже», – подчеркнул М. Ходорковский на церемонии его подписания, – представляет собой важный шаг в осуществлении долгосрочной стратегии перевода наших обширных внутренних ресурсов по обслуживанию нефтяных месторождений на более прогрессивную, более рентабельную эксплуатационную основу.»

Пресс-служба компании ЮКСИ.

ОБРАЩЕНИЕ РАСШИРЕННОГО ПРАВЛЕНИЯ К СОТРУДНИКАМ КОМПАНИИ

Уважаемые коллеги!
На заседании расширенного правления, в котором приняли участие руководители всех компаний группы ЮКСИ и представители региональной администрации, состоялся обстоятельный разговор о ситуации в компании, проблемах и путях их решения, планах на будущее.

НК ЮКСИ приступает к одному из сложнейших и важных этапов в деятельности – консолидации основных производственных звеньев, радикального повышения эффективности их работы и увеличения прибыльности. К настоящему моменту закончено формирование центрального аппарата, назначены высшие менеджеры, отработан механизм движения и направленность основных финансовых потоков. Теперь, оставив практику импульсивных решений и «пожарных» методов работы, мы совместно должны разработать четкую стратегию дальнейшего развития, учитывая наш ресурсный, технический и кадровый потенциал, открывающиеся возможности для развития, особенности конкурентной среды и

возможные риски. Мы также приступаем к радикальной трансформации компании, направленной на качественное повышение эффективности управления.

Российская нефтяная отрасль переживает трудные времена. Резкое ухудшение конъюнктуры мирового нефтяного рынка вызвало лавинообразное падение цен на нефть до рекордного за 10 лет уровня. Для отечественных нефтяных компаний, в том числе и для входящих в ЮКСИ, это обернулось существенными финансовыми потерями. В данных обстоятельствах НК ЮКСИ в рамках комплексной программы сокращения затрат была вынуждена пойти на непопулярные и болезненные меры – сократить фонд оплаты труда предприятий и структурных подразделений. Снижение зарплат – это, безусловно, большая жертва, но только она позволит выжить и избежать существенных сокращений персонала. Другими словами, если этого не сделать сейчас – уже через год может не быть ни зарплат, ни рабочих мест для многих наших сотрудников.

Стратегия развития ЮКСИ будет разработана и начнет претворяться в жизнь в ближайшее время. Ее реализация

обеспечит неуязвимость компании от колебаний мировой конъюнктуры, поддержание нормальной рентабельности производства, сохранение рабочих мест, обеспечение регулярности зарплат и выполнение налоговых обязательств перед государством. Компания должна, наконец, стать благоприятной средой обитания и средством долгосрочного безбедного существования для всех ее сотрудников.

Основные контуры стратегии определяются следующим образом.

В нефтедобывающем комплексе курс будет взят на сокращение затрат, отказ от убыточной добычи, перераспределение средств в пользу наиболее эффективных месторождений. При этом наращивание объемов перестанет являться главной целью. Главная цель заключается в повышении рентабельности и эффективности производства.

В области нефтепереработки необходимо поддержание на высоком уровне степени использования мощностей, снижение себестоимости продукции, реализация комплекса организационных и технических мероприятий, которые позволят наиболее гибко реагировать на изменяющиеся условия рынка.

(Окончание на стр.4).

КОРОТКО
О ГЛАВНОМЮКСИ
ПОДВОДИТ ИТОГИ

За первые три месяца текущего года консолидированная добыча нефти всех нефтегазодобывающих предприятий, входящих в состав ЮКСИ, составила 15,3 млн. тонн. Добывающие предприятия НК ЮКОС произвели более 8,4 млн. тонн. На долю предприятий Восточной нефтяной компании пришлось около 2,6 млн. тонн. Ноябрьскнефтегаз, входящий в Сибнефть, добыл в первом квартале более 4,2 млн. тонн.

Экспорт сырой нефти составил 5,5 млн. тонн. На внутренний рынок компания поставила более 10 млн. тонн нефти, большая часть которой направлена на пять нефтеперерабатывающих заводов, входящих в состав ЮКСИ. Суммарная переработка нефти составила порядка 10 млн. тонн.

Производство нефтепродуктов на «самарском» узле, куда входят Куйбышевский, Новокуйбышевский и Сызранский нефтеперерабатывающие заводы, составило около 4,6 млн. тонн. Омский НПЗ произвел почти 3 млн. тонн нефтепродуктов. Входящий в состав ВНК Ачинский НПЗ - свыше 1,3 млн. тонн.

При этом суммарное производство автобензинов достигло почти 2 млн. тонн, авиакеросина - 420 тыс. тонн. Производство мазута составило около 1,9 млн. тонн, дизельного топлива - более 3 млн. тонн.

Всего в первом квартале на экспорт компания ЮКСИ поставила порядка 3 млн. тонн нефтепродуктов.

Динамичный процесс формирования ЮКСИ уже позволил входящим в холдинг компаниям оптимизировать производственные силы в рамках единой компании - сократить транспортные издержки на 5%, на нефтепереработку на 3%, а затраты на управление на 35%.

Первое после образования компании заседание расширенного правления состоялось 18 апреля в Новокуйбышевске Самарской области. В работе приняли участие руководители и ведущие специалисты нефтегазодобывающих, нефтеперерабатывающих и сбытовых предприятий ЮКСИ.

Кроме этого состоятся заседания «круглых столов» по вопросам, связанным с основными направлениями деятельности компании. Социальные же вопросы будут обсуждаться на отдельном заседании. Его тема - заключение нового тарифного соглашения с трудовыми коллективами и изменения системы оплаты труда, перспективы работы и переподготовка персонала за рубежом.

Пресс-служба НК ЮКСИ.

III МАЙСКИЕ НЕФТЯНИКИ ОСВАИВАЮТ МЕДВЕЖИЙ УГОЛ III

«ПОСЕЛОК ОПТИМИСТОВ»

Обустройство месторождений - одна из главных задач ремонтно-строительного цеха НГДУ Майскнефть. Хорошо, если они под боком, а вот Угутское и Киньяминское расположены далеко от Мамонтово, где находится администрация и все вспомогательные предприятия управления. В вахтовых поселочках, другого слова не смог подобрать, полным ходом идет капитальный и текущий ремонт жилых и нежилых помещений. Этот вид работ считается приоритетным, так как весеннее тепло уничтожит зимники и все необходимые стройматериалы придется забрасывать вертолетом.

Угутский и Киньяминский зимники самые протяженные и сложные. Майские дорожники сдали эти автомагистрали в начале января. Сейчас они максимально загружены. Большегрузные автомобили - основная техника, которая задействована в обустройстве месторождений.

Самый дальний участок - ДНС Киньяминского месторождения. Это более 150 километров по зимнику, учитывая заезд в поселок Угут. На дожимной станции произошла «нештатная» ситуация. Двухэтажную «Вахту-80» перекосило. Ремонтная бригада РСЦ приступила к капитальному ремонту здания. Нарушение технологии забивки свай вызвало в зимний период вспучивание грунтов, и сваи стало выдвигать. Жить в доме можно. Но надо как следует укрепить каркас здания. Стянуть полы, стены. Уплотнить грунт под зданием. Избежать сколов в будущем. Все это предстояло сделать строителям, чтобы нефтяники могли спокойно жить и отдыхать в период летнего бездорожья.

Начальник Ю. Баца один-два раза в неделю объезжает объекты, где работают его строители. Проверяет и деталь-



но анализирует дальнейшие планы по ремонту объектов Майского НГДУ. ...Выехали поздно. В связи с несогла-

сованностью действий. Мощный КРАЗ далеко не комфортабельная машина, но именно на такой технике пришлось добираться. Надежность и высокая проходимость - главное в дальней дороге. Сложные участки зимника на легковом автомобиле не преодолешь.

- Силами цеха ведутся основные работы по строительству и ремонту объектов. Большинство месторождений, на которых работают нефтяники управления, удалены друг от друга. География обширная. Так что главное в нашей работе не распыляться, - рассказал Юрий Иванович.

Цех, который он возглавляет, два раза коснулась реструктуризация. Сперва при управлении создали цех. Потом он «переродился» в строительномонтажное управление. Далее в составе



сали много. Нефтяники вкладывали средства в обустройство поселка. И сегодня ОАО Юганскнефтегаз основной плательщик налогов. Большинство жителей работает на близлежащих месторождениях. Квалифицированные специальности многие приобрели, работая в Майскнефти. Угутчане довольны жизнью. Многие из них приехали издалека. И урбанизация Нефтеюганского региона у них не в почете.

Прораб Угутского участка ремонтностроительного цеха Геннадий Хайменков, например, живет в Угуте и не собирается переезжать или уезжать. Считает себя местным жителем и общение с природой для него и семьи - главное. Все они бережно относятся к природе, тяготеют к ней.

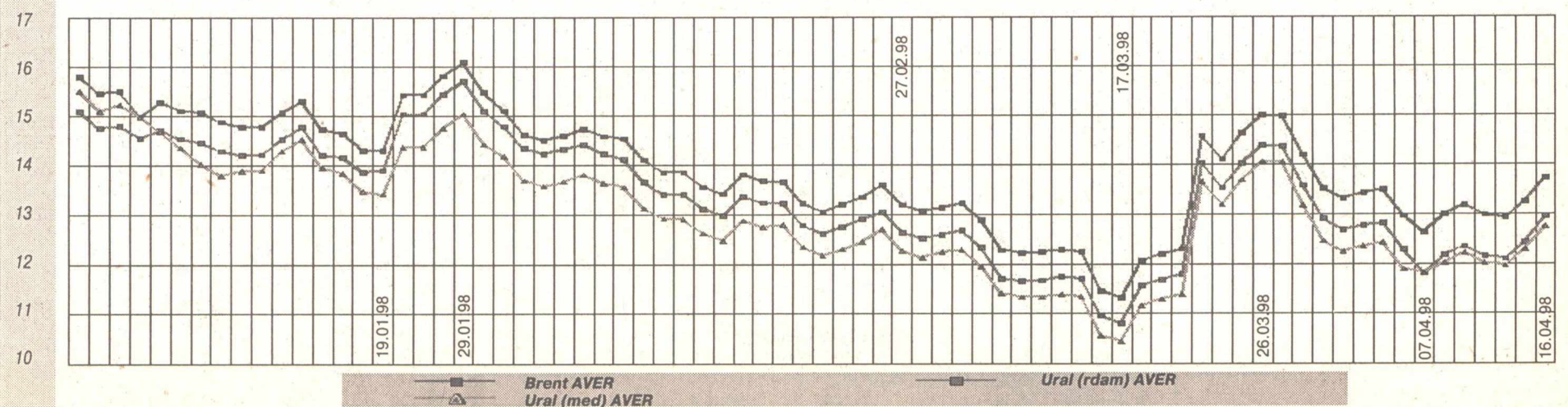
- Работаем в системе Юганскнефтегаза, живем на территории Сургутского района и свою оторванность несмотря на бездорожье не ощущаем. Помогаем коренному населению, и они нас не забывают, часто в Угут заезжают, предлагают рыбу, дичь. На их стойбищах силами цеха мы построили два капитальных рубленых домика.

...Наконец прибыли в вахтовый поселок на Киньямино. Юрий Иванович и Геннадий Аркадьевич осмотрели здание, выяснили, как продвигается ремонт, выслушали рабочих. Комплексная бригада по капремонту и отладке «Вахты-80» работает здесь более 15 дней. Живут на работе. Их дом и работа находятся в одном помещении. Желание поскорее сделать работу ощущалась в их эмоциях. При виде начальника они энергичной жестикуляцией рук объясняли как несподручно работать с тяжелым перфоратором. Чувствовалось, мужики устали. Плотник М. Сагидуллин возмущался отсутствием рабочего инструмента и неудобствами в работе. Перфоратор весит порядка 10 кг и сверлить отверстия в стене на уровне потолка тяжело, поэтому пришлось прорабу привезти дрель.

Обратно с объекта выехали поздно. А проехать нам предстояло немало. В дороге сломалось колесо у КРАЗа. Ремонтничались долго. И хотя не верю в приметы, но события происходили 13-го в пятницу.

Рустем Шарифуллин.
Фото автора.

Котировки нефти



27 ПОНЕДЕЛЬНИК

ОРТ
ПРОФИЛАКТИКА
17.05 «НОВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ РОБИНА ГУДА»
17.35 Вокруг света
18.00, 01.25 Новости
18.20 «РОКОВОЕ НАСЛЕДСТВО»
19.05 Час пик
19.40 Мы
20.45 Спокойной ночи, малыши
21.00 Время
21.40 «ПОХИТИТЕЛИ ТЕЛ»
23.30 «ЧАПАЕВ»
22.55 Э. Радзинский
23.40 «СИНДБАД»

МЕНЯЮ
3-комн. кв.
(14 мкр.) на 1-комн. с доплатой или продам.
Тел.: 3-72-74, 3-19-32.

1-комн. кв.
(г. Новокузнецк, 4 эт.) на равноценную в Нефтеюганске.
Тел.: 2-40-27.
Адрес: 13-49-2.

Газовую плитку импорт., «GORENJE» на электрическую или продам.
Адрес: 13-49-2.

РТР
ПРОФИЛАКТИКА
16.00 «МАЛЕНЬКИЙ БРОДЯГА»
16.25 «АРАБЕЛА»
17.00, 20.00, 23.45 Вести
17.30 Док. фильм
17.45 Кроссворд
18.15 «САНТА-БАРБАРА»
19.05 Мультфильм
19.20 «Все начинается с трыбы»
19.40 Город
20.35 Тюменский меридиан
21.00 Волшебная палочка
21.15 Телевстреча для вас
22.00 Окно
22.10 ТМ-постфактум
22.20 «ДИНАСТИЯ»
23.15 Спортивная гимнастика
00.10 Подробности
00.25 Дежурная часть
00.40 Сиреневый туман
01.20 Автошоу

29.04.1998 г. в 16 часов в здании ЦБПО СТИНО состоится собрание членов с/к «Ремонтник». Явка строго обязательна. Правление кооператива.

ТВ-6 и СТВ-1
7.00, 8.50, 18.50 Фан-Джим
7.15, 11.55, 15.45, 18.05 Мультфильмы
10.00, 19.35, 03.00 Дорожный патруль
10.15, 16.15 Аптека
10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 20.30, 22.30, 02.05 ТСН-6
11.00, 21.00 «ТРЕТЬЯ ПЛАНЕТА ОТ СОЛНЦА»
11.25 «НОВЫЙ ГЕРКУЛЕС»
12.40, 22.55 «ВАВИЛОН 5»
13.55 Шоу еды
14.25 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.55 «Акулы пера» - Группа «Сплин»
15.45 Спорт
16.40 «СЕКРЕТНЫЙ АГЕНТ»
19.15 Ступени мастерства
20.00 Официальный отдел
21.30 «Мужской клуб»: «Уход, уход»
23.55 «ВОЛЧОНОК»
03.00 «УБИЙСТВО № 1»

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

ТВ-Регион
19.00 Город
19.20 Музыкальные клипы

НТВ
19.40 «Войны мафии»
20.10 Впрок
20.20 Криминал
20.35 Футбольный клуб
21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
21.40 Герой дня
22.00 «ЕДИНСТВЕННАЯ»
01.40 Сегоднячко
02.40 Ток-шоу «Сумерки»
03.05 Золотой граммофон

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
ПРОФИЛАКТИКА
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

2-комн. кв.
(ленпроект, 12 мкр., 2 эт.)
Тел.: 4-63-92
(вечерн. время).

2-комн. кв.
(16 мкр., 3 эт. сарат. пр., тел.)
Тел.: 4-29-20.

3-комн. кв.
(12 мкр., 3 эт., урал. пр.)
Тел.: 4-46-34.

28 ВТОРНИК

ОРТ
6.00 Доброе утро
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.20 Новости
9.15, 18.25 «РОКОВОЕ НАСЛЕДСТВО»
10.45 Домашняя библиотека
10.55 Мы
12.20 Вместе
13.05 «ТРАГЕДИЯ ВЕКА»
13.55 Футбольное обозрение
14.25 Женские истории
15.20 Мультсериал
16.15 Счастливый случай
17.00 «ПЕЩЕРА ЗОЛОТОЙ РОЗЫ»
17.30 До 16-ти и старше
18.15 Ералаш
19.05 Час пик
19.35 Угадай мелодию
20.05 Э. Радзинский
21.40 «ВСЕ БУДЕТ ХОРОШО»
00.40 Футбол

РТР
7.00, 19.20 Мультфильмы
7.15 Проснись
7.30, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.45 Вести
7.55, Подробности
8.10, 00.25 Дежурная часть
8.35 Деньги
9.05 Диалоги о животных
10.05, 21.55 «САНТА-БАРБАРА»
11.00 Графоман
11.40 Урмас Отт с И. Хакамадой
14.30 «ЖЕНЩИНА В БЕЛОМ»
15.30 «МАЛЕНЬКИЙ БРОДЯГА»
15.55 «АРАБЕЛА»
17.30 «На дорогах России»
17.45 Любовь с первого взгляда
18.25 «ДИНАСТИЯ»
19.40 Город
20.35 Тюменский меридиан
21.00 Волшебная палочка
21.15 Черная кошка
21.35 ТМ-постфактум
21.20 Очрашулар
21.50 ТИР-студия
22.10 Черная кошка
22.45 «ПСИ-ФАКТОР»
00.40 «ЖЕНЩИНА НА КРЫШЕ»
02.05 Звуковая дорожка

ТВ-6 и СТВ-1
7.00, 8.50, 18.50 Фан-Джим
7.15, 8.30, 20.30 Новости Сургута
7.25, 20.15 Карусель
9.15, 16.05, 18.15 Мультфильмы
9.35, 01.55 Диск-канал
10.00, 19.35, 02.45 Дорожный патруль
10.15, 16.15 Аптека
10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30, 01.45 ТСН-6
11.00, 21.00 «ТРЕТЬЯ ПЛАНЕТА ОТ СОЛНЦА»
11.25 «НОВЫЙ ГЕРКУЛЕС»
12.40, 22.55 «ВАВИЛОН 5»
13.55 Шоу еды
14.25 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.55 «Акулы пера» - Группа «Сплин»
15.45 Спорт
16.40 «СЕКРЕТНЫЙ АГЕНТ»
19.15 Ступени мастерства
20.00 Официальный отдел
21.30 «Мужской клуб»: «Уход, уход»
23.55 «ВОЛЧОНОК»
03.00 «УБИЙСТВО № 1»

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

ТВ-Регион
19.00 Город
19.20 Музыкальные клипы

НТВ
19.40 «Войны мафии»
20.10 Впрок
20.20 Криминал
20.35 Футбольный клуб
21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
21.40 Герой дня
22.00 «ЕДИНСТВЕННАЯ»
01.40 Сегоднячко
02.40 Ток-шоу «Сумерки»
03.05 Золотой граммофон

2-комн. кв.
(ленпроект, 12 мкр., 2 эт.)
Тел.: 4-63-92
(вечерн. время).

2-комн. кв.
(16 мкр., 3 эт. сарат. пр., тел.)
Тел.: 4-29-20.

3-комн. кв.
(12 мкр., 3 эт., урал. пр.)
Тел.: 4-46-34.

29 СРЕДА

ОРТ
6.00 Доброе утро
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 00.25 Новости
9.15, 18.20 «РОКОВОЕ НАСЛЕДСТВО»
10.00 Смехопанорама
10.35 В мире животных
11.15 Домашняя библиотека
11.25 Играй, гармонь
12.15 Вместе
13.05 «ТРАГЕДИЯ ВЕКА»
14.00 Здоровье
14.30 Г. Уланова
15.20 Мультсериал
15.45 Классная компания
16.10 Зов джунглей
16.40 «ПЕЩЕРА ЗОЛОТОЙ РОЗЫ»
17.10 До 16-ти и старше
17.35 Вокруг света
19.05 Час пик
19.30 Золотая лихорадка
20.10 Человек и закон
20.45 Спокойной ночи, малыши

РТР
21.00 Время
21.40 «НЕБЕСНЫЙ ТИХОХОД»
23.20 «Тайны забытых побед»
23.55 Чудо Ванессы Мэй

РТР
7.00 Мультфильм
7.15 Проснись
7.30, 11.00, 14.00, 17.00, 19.00, 00.00 Вести
7.55, 00.25 Подробности
8.10, 00.40 Дежурная часть
8.40 Графоман
9.00 Док. фильмы для детей
9.30 Док. сериал
10.05, 17.55 «САНТА-БАРБАРА»
11.35 ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ
12.35 Моя семья
13.30 У всех на устах
13.45 Док. фильм
14.30 «ЖЕНЩИНА В БЕЛОМ»
15.30 «МАЛЕНЬКИЙ БРОДЯГА»
15.55 «АРАБЕЛА ВОЗВРАЩАЕТСЯ ИЛИ РУМБУРАК - КОРОЛЬ СТРАНЫ СКАЗОК»
17.35 Деньги
17.30 Док. фильм
17.45 На дорогах России
18.05 Кроссворд
18.35 «ДИНАСТИЯ»
19.25 Все или почти все о животных
19.40 Город
20.00 Дневник счетной палаты Тюменской области
20.15 «Все начинается с трубы»
20.35 Тюменский меридиан
21.00 Волшебная палочка
21.15 Ямальское время
21.45 Окно
21.45 ТМ-постфактум
22.05 Футбол
00.55 Живая коллекция
01.50 «Питерский рок-фестиваль-97»

ТВ-6 и СТВ-1
7.00, 8.50, 18.50 Фан-Джим
7.15, 8.30, 20.30 Новости Сургута
7.25, 20.15 Карусель
9.15, 18.25 Мультфильмы
9.35 Диск-канал
10.00, 19.35, 02.45 Дорожный патруль
10.15, 16.15 Аптека
10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30, 01.50 ТСН-6
11.00, 21.00 «ТРЕТЬЯ ПЛАНЕТА ОТ СОЛНЦА»
11.25 «НОВЫЙ ГЕРКУЛЕС»
12.40, 22.55 «ВАВИЛОН 5»
13.55 Шоу еды
14.25 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.55 «Акулы пера» - Группа «Сплин»
15.45 Спорт
16.40 «СЕКРЕТНЫЙ АГЕНТ»
19.15 Ступени мастерства
20.00 Официальный отдел
21.30 «Мужской клуб»: «Уход, уход»
23.55 «ВОЛЧОНОК»
03.00 «УБИЙСТВО № 1»

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

ТВ-Регион
19.00 Город
19.20 Музыкальные клипы

НТВ
19.40 «Войны мафии»
20.10 Впрок
20.20 Криминал
20.35 Футбольный клуб
21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
21.40 Герой дня
22.00 «ЕДИНСТВЕННАЯ»
01.40 Сегоднячко
02.40 Ток-шоу «Сумерки»
03.05 Золотой граммофон

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

2-комн. кв.
(ленпроект, 12 мкр., 2 эт.)
Тел.: 4-63-92
(вечерн. время).

2-комн. кв.
(16 мкр., 3 эт. сарат. пр., тел.)
Тел.: 4-29-20.

3-комн. кв.
(12 мкр., 3 эт., урал. пр.)
Тел.: 4-46-34.

30 ЧЕТВЕРГ

ОРТ
6.00 Доброе утро
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 01.45 Новости
9.15, 18.20 «РОКОВОЕ НАСЛЕДСТВО»
10.05 Человек и закон
10.40 Пока все дома
11.15 Домашняя библиотека
11.25 Джентльмен-шоу
12.15 Вместе
13.05 «ТРАГЕДИЯ ВЕКА»
14.00 Смак
14.20 Золотая лихорадка
15.20 Мультсериал
15.45 Классная компания
16.10 «ПЕЩЕРА ЗОЛОТОЙ РОЗЫ»
17.10 До 16-ти и старше
17.35 Вокруг света
19.10 Здоровье
19.45 Поле чудес
20.45 Спокойной ночи, малыши
21.00 Время
21.40 «ЛЮБОВЬ И ГОЛУБИ»
23.45 «ОТ ЗАКАТА ДО РАСВЕТА»

ПРОДАМ
Pentium-200,
ОЗУ 32МБ,
монитор LG 15",
Тел.: 2-48-58,
пейджер 507.

РТР
7.00 Мультфильмы
7.15 Проснись
7.30, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.30 Вести
7.55, Подробности
8.10, 01.00 Дежурная часть
8.30 Мир здоровья
8.55 Графоман
9.10 Время
9.35 Сам себе режиссер
10.05, 22.15 «САНТА-БАРБАРА»
11.30 «ПЕТЕРБУРГСКИЕ ТАЙНЫ»
12.25 Совершенно секретно
13.20 Автошоу
14.30 «СОБАЧИЙ НОС»
15.15 «МАЛЕНЬКИЙ БРОДЯГА»
15.40 «АРАБЕЛА ВОЗВРАЩАЕТСЯ ИЛИ РУМБУРАК - КОРОЛЬ СТРАНЫ СКАЗОК»
17.35 Деньги
17.30 Док. фильм
17.45 На дорогах России
18.05 Кроссворд
18.35 «ДИНАСТИЯ»
19.25 Все или почти все о животных
19.40 Город
20.00 Дневник счетной палаты Тюменской области
20.15 «Все начинается с трубы»
20.35 Тюменский меридиан
21.00 Волшебная палочка
21.15 «О чем говорили под крышей нашего дома...»
21.30 ТМ-постфактум
21.40 «Арктический форум: устойчивое развитие»
23.05, 00.15 Аншлаг
01.15 Лучшие игры НБА

ТВ-6 и СТВ-1
7.00, 8.50, 18.50 Фан-Джим
7.15, 8.30, 20.30 Новости Сургута
7.25, 20.15 Карусель
9.15, 18.25 Мультфильмы
9.35 Диск-канал
10.00, 19.35, 02.45 Дорожный патруль
10.15, 16.15 Аптека
10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30, 01.50 ТСН-6
11.00, 21.00 «ТРЕТЬЯ ПЛАНЕТА ОТ СОЛНЦА»
11.25 «НОВЫЙ ГЕРКУЛЕС»
12.40, 22.55 «ВАВИЛОН 5»
13.55 Шоу еды
14.25 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.55 «Акулы пера» - Группа «Сплин»
15.45 Спорт
16.40 «СЕКРЕТНЫЙ АГЕНТ»
19.15 Ступени мастерства
20.00 Официальный отдел
21.30 «Мужской клуб»: «Уход, уход»
23.55 «ВОЛЧОНОК»
03.00 «УБИЙСТВО № 1»

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

ТВ-Регион
19.00 Город
19.20 Музыкальные клипы

НТВ
19.40 «Войны мафии»
20.10 Впрок
20.20 Криминал
20.35 Футбольный клуб
21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
21.40 Герой дня
22.00 «ЕДИНСТВЕННАЯ»
01.40 Сегоднячко
02.40 Ток-шоу «Сумерки»
03.05 Золотой граммофон

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

2-комн. кв.
(ленпроект, 12 мкр., 2 эт.)
Тел.: 4-63-92
(вечерн. время).

2-комн. кв.
(16 мкр., 3 эт. сарат. пр., тел.)
Тел.: 4-29-20.

3-комн. кв.
(12 мкр., 3 эт., урал. пр.)
Тел.: 4-46-34.

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

Наше драгоценное наследство на имя Мухоморова Сахира Сабир оглы просим позвонить по тел.: 26-406 (дом.), 30-201 (раб.)

А/м «FORD SCORPIO»
(2,0 CL, 1986 г.в., пробег 177 тыс. км, инжекторная).
Адрес: 9-21-3.

А/м ЗА3-968
Тел.: 4-75-34

1 ПЯТНИЦА

ОРТ
ПРАЗДНИК ВЕСНЫ И ТРУДА
7.00 Доброе утро
10.00, 15.00, 18.00, 01.20 Новости
10.15 «ДОСТОЯНИЕ РЕСПУБЛИКИ»
11.25 Играй, гармонь
12.10 «КНИГА ДЖУНГЛЕЙ»
14.05 «ТОРВИЛЛ И ДИН. ПОСЛЕДНЕЕ ТУРНЕ»
15.20 «НЕУЛОВИМЫЕ МСТИТЕЛИ»
16.35 Ералаш
17.15 «Старые песни о главном-1»
19.00 «ЛЮБИТЬ ПО-РУССКИ»
20.45 Спокойной ночи, малыши
21.00 Время
21.35 КВН-98
23.40 «ВОЛЧЬЯ КРОВЬ»

РТР
7.00 Мультфильмы
7.45 «ВАРВАРА-КРАСА, ДЛИННАЯ КОСА»
9.10 «ВЫСОТА»
10.50 Творческий вечер И. Николаева
14.00, 17.00, 20.00, 23.45 Вести
14.25 Подробности
14.40 Бал В. Тихонова
16.20 «ЖЕСТОКИЙ РОМАНС»
18.50 Сам себе режиссер
19.25 «Гести»
20.30 Концерт Ф. Киркорова
00.05 «ЛЕВША»

ПРОДАМ
Дачу в р-не СОК «Чесновский», (баня, дом).
Тел.: 4-29-20.

ТВ-6 и СТВ-1
7.00, 8.50, 18.50 Фан-Джим
7.15, 8.30, 20.30 Новости Сургута
7.25, 20.15 Карусель
9.15, 18.25 Мультфильмы
9.35 Диск-канал
10.00, 19.35, 02.45 Дорожный патруль
10.15, 16.15 Аптека
10.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30, 01.50 ТСН-6
11.00, 21.00 «ТРЕТЬЯ ПЛАНЕТА ОТ СОЛНЦА»
11.25 «НОВЫЙ ГЕРКУЛЕС»
12.40, 22.55 «ВАВИЛОН 5»
13.55 Шоу еды
14.25 Нью-Йорк, Нью-Йорк
14.55 «Акулы пера» - Группа «Сплин»
15.45 Спорт
16.40 «СЕКРЕТНЫЙ АГЕНТ»
19.15 Ступени мастерства
20.00 Официальный отдел
21.30 «Мужской клуб»: «Уход, уход»
23.55 «ВОЛЧОНОК»
03.00 «УБИЙСТВО № 1»

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

ТВ-Регион
19.00 Город
19.20 Музыкальные клипы

НТВ
19.40 «Войны мафии»
20.10 Впрок
20.20 Криминал
20.35 Футбольный клуб
21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
21.40 Герой дня
22.00 «ЕДИНСТВЕННАЯ»
01.40 Сегоднячко
02.40 Ток-шоу «Сумерки»
03.05 Золотой граммофон

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

2-комн. кв.
(ленпроект, 12 мкр., 2 эт.)
Тел.: 4-63-92
(вечерн. время).

2-комн. кв.
(16 мкр., 3 эт. сарат. пр., тел.)
Тел.: 4-29-20.

3-комн. кв.
(12 мкр., 3 эт., урал. пр.)
Тел.: 4-46-34.

41 канал ТВ-РЕГИОН НТВ (Москва)
7.10 Серил
8.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 21.00, 00.00, 02.15 Сегодня
11.05, 00.50 «КРУТОЙ УОКЕР: ПРАВОСУДИЕ ПО-ТЕХАСКИ»
12.15 Криминал
12.35 Русский век
13.00 «Криминальная Россия»
13.30 Док-шоу
14.25 Старый телевизор
16.15 «СДЕЛКА РАЙНМАНА»
18.20 «Улица Сезам»

ПРОДАМ
А/м «PEUGEOT» -605 (1990 г.в., цена 60 тыс. руб.).
Тел.: 4-36-81, 3-33-16 (после 17.00), пейджер 977.

А/м «FORD SCORPIO»
(2,0 CL, 1986 г.в., пробег 177 тыс. км, инжекторная).
Адрес: 9-21-3.

А/м ЗА3-968
Тел.: 4-75-34

2 СУББОТА

ОРТ
8.00 «ПРИКЛЮЧЕНИЕ БУРАТИНО»
9.10 Мультфильмы
10.00, 12.00, 15.00, 17.35 Новости
10.15 «ДОСТОЯНИЕ РЕСПУБЛИКИ»
11.30 Смак
11.55 «РОЖДЕННАЯ СВОБОДНОЙ»
13.30 Армейский магазин
14

РУКОПОЖАТИЕ ЧЕРЕЗ ОКЕАН

(Окончание. Начало на стр.1.)

Активная сбытовая политика будет направлена как на исторически закрепленные, так и на новые регионы, находящиеся в сфере интересов компании. Нам нужен целостный и достаточно устойчивый рынок продажи «фирменных» нефтепродуктов. Это реально и достигнимо при условии повышения эффективности и прибыльности действующих сетей, умелом продвижении на новые территории, профессиональной работе с клиентурой и профессиональном изучении рынков.

Новацией в структурной перестройке станет образование бизнес-единиц в основных производственных звеньях и выделение сервисных подразделений в самостоятельные компании. В компании будут внедрены бизнес-процессы, работающие в соответствии с лучшими мировыми стандартами. Линейные менеджеры всех уровней будут иметь значительно более широкие управленческие полномочия и, естественно, адекватную этим полномочиям степень ответственности. Менеджеры смогут в полной мере распоряжаться своими бюджетами и пользоваться плодами своего труда — дополнительной прибылью, экономией на затратах. Это позволит в полной мере использовать профессиональный потенциал наших сотрудников, серьезно повысить материальное вознаграждение успешно работающих коллективов, увеличить инвестиции в развитие производства.

Работа над стратегией развития и преобразованием компании подразумевает участие большого количества людей, причем не только администраторов высокого уровня. В этом процессе может быть значительная роль управленцев всех звеньев, других сотрудников — всех тех, кто желает содействовать улучшению работы компании, кто связывает свое будущее с ее успехами и процветанием. Поэтому мы будем признательны за ваши идеи и предложения, с которыми вы в любое время можете обратиться к кураторам соответствующих направлений.

Мы уверены, что совместными усилиями мы сумеем преодолеть этот непростой период в жизни нашей компании. Мы добьемся успеха и выведем НК ЮКСИ в один ряд с лидерами мирового нефтяного бизнеса не только по объемам добычи и переработки, но и по эффективности производств, уровню рентабельности и качеству производимой продукции. Мы создадим компанию, работа в которой позволит нам уверенно смотреть в будущее.

По поручению расширенного правления
М. Ходорковский,
президент НК ЮКСИ.

ПОЛЬСКАЯ ТЕХНИКА
НА ЮГАНСКИХ
ПРОМЫСЛАХ

В трест-площадке Юганскнефтестрой прошла презентация польской фирмы «Бумар».

История сотрудничества польских машиностроителей и российских предприятий насчитывает больше четверти века. Экскаваторы, погрузочные краны, шахтные погрузчики, монтажные подъемники «Бумар» хорошо зарекомендовали себя. Причем фирма не ограничивалась только лишь поставкой машин и запчастей к ним, но и оказывала услуги по ремонту и реставрации техники.

С началом перестройки в России поменялась система расчетов между государствами. Переводные рубли уступили место долларам, и в партнерстве наступил двухлетний мертвый сезон. Но не зря народная поговорка гласит: «Старый друг лучше новых двух». И в отношениях «Бумар» и российских потребителей наступила новая эра сотрудничества.

Предлагаемая польскими машиностроителями техника отличается качеством, устойчивостью к экстремальным климатическим условиям и надежностью в работе. Подтверждение этому — экскаватор марки 1611 на гусеничном ходу, проходящий двухлетние испытания на промыслах Юганскнефтегаза. В ходе его эксплуатации были выявлены и устранены некоторые конструктивные недостатки, и теперь эта чудо-техника способна долго и надежно служить нефтяникам. Новинкой, между прочим, заинтересовались и наши соседи-сургутяне, принявшие участие в презентации.

Валентина Павлова.

ПЛЫВЕТ НАД ЗЕМЛЕЙ
ЛИТУРГИЙНАЯ ПЕСНЯ:

«ДА МОЛЧИТ ВСЯКАЯ ПЛОТЬ ЧЕЛОВЕЧА, И ДА СТОИТ СО СТРАХОМ И ТРЕПЕТОМ...»

По-разному величают Пасху, и что ни стих, то в самое сердце: «Пасха нова, свята... Пасха таинственная... Пасха всечестная... Пасха Христос Избавитель... Пасха непорочная... Пасха великая... Пасха верных... Пасха двери рая нам отверзающая...».

Что же собственно означает Пасха? «Слово «Пасха», — комментирует вопрос игумен Филипп, — переводится с еврейского как перерождение, избавление. Христиане, отмечая Пасху новозаветную, торжествуют избавление через Христа всех людей от рабства дьяволу и дарование нам жизни и вечного блаженства. По силе благодетельных, полученных нами через Воскресение Христова, Пасха является Праздником праздников и Торжеством из торжеств... Русскую Пасху в застолье встречают куличами, символизирующими ветхозаветного пасхального агнца, которого евреи принесли в жертву Богу за избавление от рабства физического, а христиане духовного творимой пасхой, символизирующей сладость покаяния, и крашеными яйцами...».

О красном цвете пасхальных яиц имеется предание, будто первохристианка Мария Магдалина поднесла императору Тиберию на Пасху красное яйцо. При этом удивленному римлянину было растолковано, что яйцо — символ капли крови Христовой, пролитой за род человеческий, олицетворение покаяния и возрождения и хрупкость наших земных амбиций».

В 6 утра после завершения всенощной службы, в которой приняли участие множество нефтеюганцев, наш корр. Любовь Соколова

задала вопрос некоторым из прихожан: «Что бы вы пожелали друг другу в этот святой праздник?».

Вика и Оксана, 13 и 8 лет, школьницы:

— Всем радостного праздника.

Ольга Васильевна, 38 лет, с дочерью Настей:

— Благополучия всем людям, а своему сыну — выздоровления.

Анатолий Григорьевич, 48 лет: — Всем желаю мира и согласия. Морозец сегодня прижал. Не помню такого холода на Пасху. Но будем друг к другу терпимее и добродушнее.

И природа нам ответит теплом и лаской.

Надежда Владимировна, 50 лет:

— Сходила в церковь, и на душе стало светлее, спокойнее. Холодно как нынче. Говорят, все в мире взаимосвязано. Будем мы добрее и к нам ясным светом и добром все и вся обернутся.

Раиса Евгеньевна, 44 года: — Я

здесь живу 25 лет, приехала сюда после окончания училища. Здесь вышла замуж, вырастила детей. Верю в светлое будущее. А мороз... Так и 20 лет назад на Пасху были такие морозы, потом потеплело. Теперь, видимо, все входит в северные нормы.

Валентина и Владимир, отпраздновали годовщину свадьбы:

— Всем радостного Христова Воскресения. Мороз-морозом, проблемы-проблемами, но хочется, чтобы их было поменьше. И больше — благополучия, света, тепла, добра, терпимости. Не будем унывать. Вся жизнь впереди и будет она счастливой. Только давайте все этого очень и очень хотим.

Фото Любови Соколовой.



**ВНИМАНИЮ
ЮРИДИЧЕСКИХ
И ФИЗИЧЕСКИХ ЛИЦ
В МАГАЗИНЕ «СИВЕРКО»,
г. ПЫТЬ-ЯХ, СДАЕТСЯ В АРЕНДУ
ЧАСТЬ ТОРГОВОГО ОБОРУДОВАНИЯ.
ОПЛАТА ЗА КВ.М.
ТЕЛ.: 60-384 (С 9⁰⁰ ДО 19⁰⁰).**

**ДЕЛАЮ
контрольные
по французскому
языку.
Тел.: 2-90-81.**

Коллектив Нефтеюганского управления социального и коммунального обслуживания ОАО Юганскнефтегаз выражает глубокое соболезнование своей сотруднице Шешуковой Ларисе Яковлевне, родным и близким по поводу смерти ее матери.

УЧРЕДИТЕЛЬ:
ОАО «ЮГАНСКНЕФТЕГАЗ»
ЗА ЮГАНСКУЮ
нефть

АДРЕС РЕДАКЦИИ:
626430, г. Нефтеюганск,
7 мкр., 51 дом, 4 эт.
ТЕЛЕФОНЫ:
30-200, 30-201, 2-66-40.

ЗАРЕГИСТРИРОВАНА
региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации. Регистрационный № Е-1163. Цена свободная. Набор и верстка в РИК редакции
НАШ ИНДЕКС: 54385

ОТПЕЧАТАНА
в Нефтеюганской типографии комитета по средствам массовой информации и полиграфии окружной администрации. г. Нефтеюганск, 3 мкр., 21 дом. Номер подписан — 23.04.98 г. Заказ №1364. Тираж 5 000 экз.
ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР В. Путилов